

SENEN 23 OCTOBER 1939

Nomor 239

KANTOOR

Bantjeu

No. 16

BANDOENG

Directeur-Eig.: ALI RATMAN

Hoofdred: BAKRIK SOERAATMADJA

INI HARI TERBIT 2 LEMBAR

Becita Oemoem

Diterbitkan setiap hari
ketjoeali hari jang dimoeliakan

oleh Uitg. BERITA OEMOEM — Ditietaak oleh Drukkery ECONOMY

taoen ke 2

TELEFOON

nummer

444

BANDOENG

Losse Nummer 6 cent.

Langganan f 1.— seboelan

Advertentie f 0.10 per regel

Bajar lebih doeloe.

Hawaian concours dalam
Maleman Sriwedari

Pada keramaian Malaman Sri wedari boelan ini maka comite akan mengakan Hawaian con cours boeat mereboet kampioen Vorstenlanden dan Midden-Java. Adapoen boeat Kampioenschap Vorstenlanden didjatochkan pada tanggal 2 November dan Midden Java pada tanggal 4 November. Adapoen atoeran atoerannja seperti berikut:

Boeat „Vorstenlanden. Kam pioenschap“.

a. Pemain tidak boleh lebih dari 7 orang termasoek crooner of Lady Cr.

b. Lagoe jang ditentoekan:

1. Origineel Hawai.

2. Maat (Slow) lagoe tererah.

3. Maat Hot lagoe tererah.

4. Boehnja main haroes bertoe roetan dan saban satoe permianan tidak lebih dari 3 minuut. Instrument sesoekanja sendiri-sen diri,

Prijens:

Mereboet wisselbeker hadiah P. B. X. I.

Ini beker doeloe diperoleh oleh „Jolly Cypise“.

1e prijs Mendali mas.

2e prijs Mendali mas.

3e prijs Mendali mas ketjil.

4e dan 5e prijsen troostprijen.

Boeat Midden-Java kampioen Deelnemers dari Vorstenlanden haroes mereka jang dapat prijs dalam pertandingan pada 2 November 1939.

a. Pemain tidak boleh dari 7 orang.

b. Lagoe jang ditentoekan:

1. Alexanders Ragtimes Band.

2. Maat tango lied tererah.

3. Origineel Hawaistuk.

Semoea jang berkepentingan dat beremboeg langsoeng dengan comite.

—s—

Georganiseerd overleg

dan pensioen.

Kita menerima makloemat seba gai berikut:

Commissie voor Georganiseerd Overleg tentang kepentingan amb tenaar oemoem telah mengirim kan sepoetjoek soerat kepada pem rintah. Isinya soerat itoe ja'ni tentang soal pensioen.

Dalam soerat itoe moela moela dinatakan, bahwa walaupun seodah apa jang diseboet dan ditoe lis tentang pertaanjaan, apakah ber hoeboeng dengan kenaikan percen tage pensioen, diberikan soateo djang dijelaskan de ngan sesoenggoeh soenggoehnya.

Pertama ia memadjoekan, bah wa ia dalam hal ini meloeloet di dorongan oleh keboetoehan jang terasa dimana mana, bahwa soea toe perbaikan pensioen dalam wak toe sesingkat-singkatnya ha roes diadakan.

Dimadjoekan pertaanjaan arti apa jang diberikan kepada pem berian tahoe dan Voorzitter Be zoldigingscommissie dahoeloe, jg

terkenal itoe. Keteranganja itoe diberikan dalam seboeah rapat bersama dari bezoldigingscommissie dengan Commissie voor Georganiseerd Overleg. Dan sebetol nja apakah pendapat Commissie voor Georganiseerd Overleg dalam bentoeknja dahoeloe.

Pertaanjaan ini didjawah bahwa Commissie dalam bentoeknja daho loe menganggap keterangan itoe sebagai soateo djandji, bahwa percentage pensioen akan dinaikkan. Dan Commissie dalam ben toeknja sekaran menerangkan poela, bahwa ia berpendapat, bahwa keterangan itoe soenggoeh soateo djandji jang mempoenjai maksoed menaikkan percentage pensioen.

Boeat mengoeatkan fikiran ini maka pembitjaraan tentang oesoel oesoel gadji dalam rapat bersama dari Commissie voor Georganiseerd Overleg dan Bezoldigings commissie diterangkan, dan diam bil kesimpoelan, bahwa Commissie voor Georganiseerd Overleg membitjaraan oesoel oesoel gadji dengan tidak mempoenjai oesoel oesoel pensioen pada waktoe itoe. Ini disebabkan oleh karena ia ber pendapat, bahwa dengan sehat Pemerintah diberikan djandji, bah wa pensioen akan dinaikkan.

Selandjoetnja dinatakan, bahwa berhoeboeng dengan gadji jang terachir dari BBL '38 itoe rendah; perbaikan pensioen adalah soateo keadaan jang perloe sekali. Sekarang Commissie dari sepoetjoek soerat Hoofdambtenaar voor Algemeene Ambtenaarszaken de ngan menjelal mendengar, bahwa hal ini tidak dapat dikaboelkan. Ini disebabkan oleh karena per baikan ini, sebagaimana perhitoe toenga menendoekkan, adalah soateo daja oepaja jang memakan ongkos banjak.

Berhoeboeng dengan ini maka ia memadjoekan soateo permohonan kepada Pemerintah apakah Pemerintah kiranya soedi memberi tahoekan kepadanja tentang per hitoengan-perhitoeengan itoe (P.)

—s—

Vergadering Perdi Dja karta

Dengan dapat koendjoengan jg menjenangkan dari toean-toean nan njonja-njonja jang dioendang pada malam Djoeum. Perdi Jakarta mengadakan pertemuan di Pergoean Rakiat.

Poekoel 8.30 toean Parada Ha rahap voorzitter Perdi Jakarta membeoka persidangan sambil mempersilahkan Nona Siti Mar jam dari Cheribon mengemoeka kan pendapatannya tentang kedoe doekan perempoean dalam jour nalistik.

Pidato ini dipinta oleh pembi tjaara nona Siti Marjam soepaja boleh diadakan dalam bahasa Belanda.

Ketoea sidang dan otang jang berhadir sebenarnya merasa keberatan mengaboelkannya, karena ti ap-tiap seorang nasionalis Indone sia, tidak lajaknya mengatakan ti dak dapat berbitjara dalam bahasanya sendiri.

Atas permintaan jang sangat dari pembitjara, dikaboelkan djoega pidato ini akan kita moe at besokna.

Sehabis nona Siti Marjam mem bitjaraan jang lebh landjoet barangkali tiada akan meroebah pen dirian pemerintah, Biarpoen begi toe Comisie menganggap, bahwa hal ini berhoeboeng dgn sangat pentingnya, haroes didjelaskan de ngan sesoenggoeh soenggoehnya.

Pertama ia memadjoekan, bah wa ia dalam hal ini meloeloet di dorongan oleh keboetoehan jang terasa dimana mana, bahwa soea toe perbaikan pensioen dalam wak toe sesingkat-singkatnya ha roes diadakan.

Dimadjoekan pertaanjaan arti apa jang diberikan kepada pem berian tahoe dan Voorzitter Be zoldigingscommissie dahoeloe, jg

ng menggoenakan bahasa Belanda tadi, tetapi ternjata tempo dan tenaga soedah digoenaan oen toek itoe.

Sekiranya tempo dan kegiatan oentoek mempeladji bahasa asing sampai semahir jang kita dengar sekarang dari nona Siti Marjam digoenaan sepersepoelohnja sa dia kepada bahasa kita, tentoe sada soedah kita tidak oesah de ngar keterangan sebagai dike mom kakan oleh pembitjara, tidak bisa berpidato dalam bahasa Indonesia.

Toean Parada Harahap berha rap soepaja dari sini kepada masa jang akan datang, ada tempo oen toek pembitjara mempeladji ba hasa kita, dan banjak poela mem batja boekoe-boekoe keloearan bangsa kita, soepaja pada kesem patan jang akan datang, nona pem bitjara dapat menggoenakan ba hasa Indonesia jang memang sedap didengar koeping..... kita !

Beberapa debat ada berkoek, dari hal pidato N Siti Marjam, jang akan kita bitjaraan djoega nanti.

Perdi dan Gapi.

Toean Tabrani dapat kesempatan mengemoekan hal perte moean hoofdstuur dengan Gapi dan vergadering memoetoeskan, Perdi berdiri 100 p.Ct. disamping Gapi oentoek mentjapai tjita-tjita Indonesia berparlement.

Keterangan H. B. Perdi. Berhoeboeng dengan beberapa kritik jang rasana tidak pada tempatnya, wak toe orang menjensi sali Perdi tidak actief dan tidak banjak kerdjana.... toean Tabrani menerangkan, kedoe doekan Perdi jang sebenarnya sebagai koemponalan dari kaem warta wan. boekannja mestil selaoe kin picnic atau bikin ramai ramai atau malam tooneel d.s.b.

Ia hanja bekerja bilamana ada perlomenja, soal soal jang mengenai kepentingan anggotanja dan jour nalistik seoemoenja dan ini di kerjakan oleh Perdi sedap dat patna sebagai jang soedah soedah. Dalam keadaan hari hari, Perdi poen bekerja, tetapi tidak semoea mestil dioemoekan !

Poekoel 11.30 vergadering di toetoeop.

Perhoeboengen spoer Batavia - Samarang Soerabaja

Poetoesanna Gemeenteraad Semarang boeat menghampeosan tram kota dan mengembalikan concessie boeat lijn pada pemerintah antara lain-lain membielkuan poela soal mengada kan perhoeboengan station S.C.S. dan N.I.S. (lijn langsoeng Batavia dan Tjepoe, toelis „Mh.“)

Apakah dengan nanti lantas bisa tertijpta perhoeboengan satos ha ri antara Batavia dan Soerabaja via Semarang itoeolah orang be loem bisa bilang.

Tapi selama itoe lijn jang akan menghoeboengkan S.C.S. dan S.J.S. masih berhak menggoenakan di jalanan tram kota Semarang. Hanja sadja itoe tempo ada berbatas.

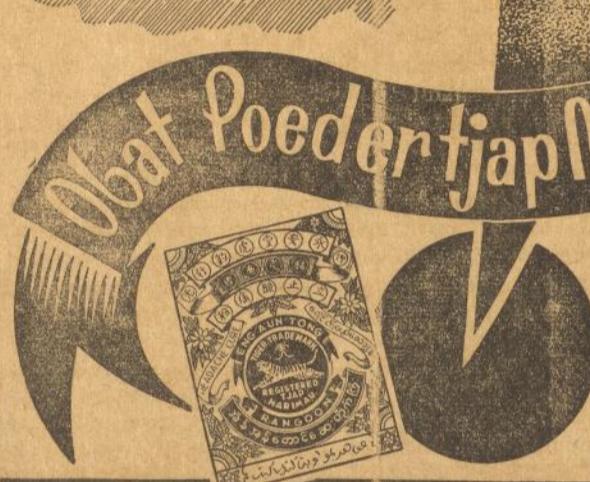
Gouverneur generaala ada berkoesa boeat menetapkan dalam tempo berapa lama S.C.S. haroes bisa mengadakan itoe perhoeboengan jang dimaksoedkan.

Kabarnja S.C.S. sendiri soedah sedia boeat ini oeroesan. Sekarang meloeloet lagi diroendingkan tentang soal financeel dari ini oeroesan.



INI POEDER ADA

MANDJOER SEKALI.
BOEKAN SADJA BOEAT
SAKIT KEPALA, TAPI
DJOEGA BOEAT ILANGIN
SEG AIA RASA SAKIT.



BISA DAPET BELI DI ANTERO TEMPAT.

terdapat perhoeboengan langsoeng. Dengan begitoe kareta SCS dari Betawi bisa teroes bikin perhoeboengan sama station Tawang boeat menerangkan perhoeboengan dengan dengan Soepabaya.

Sebetolnja perhoeboengan ketra api di Semarang ada rada aneh. Di ini kota terdapat tiga pertoesa haan kareta api, jaitoe SCS, NIS dan SJS, dengan masing-masing mempoenjai station sendiri. Antara ini station sama sekali tidak terda pat perhoeboengan langsoeng goen na personen trein sedang SCS. dan SJS sebegitoe djaoh tjoea di hoeboeng dengan via dijalanan tram kota, jaitoe meloeloet goena pengangkoetan barang.

Tapi kalau antara S.C.S. dan N.I.S. bisa diadakan perhoeboengan langsoeng akan menjiptakan perhoeboengan Batavia—Soerabaja, nistja ini akan berarti satoe saingan besar bagi S.S. poenja perhoeboengan Batavia—Soerabaja via Djokja. Sebab lijn Batavia—Soerabaja via Semarang ada diajoe lebih dekat dan meliwiati ko ta-kota penting seperti Cheribon Tegal, Pekalongan, Semarang dan Tjepoe, toelis „Mh.“

Apakah dengan nanti lantas bisa tertijpta perhoeboengan satos hari antara Batavia dan Soerabaja via Semarang itoeolah orang be loem bisa bilang.

Tapi selama itoe lijn jang akan menghoeboengkan S.C.S. dan S.J.S. masih berhak menggoenakan di jalanan tram kota Semarang. Hanja sadja itoe tempo ada berbatas.

Gouverneur generaala ada berkoesa boeat menetapkan dalam tempo berapa lama S.C.S. haroes bisa mengadakan itoe perhoeboengan jang dimaksoedkan.

Kabarnja S.C.S. sendiri soedah sedia boeat ini oeroesan. Sekarang meloeloet lagi diroendingkan tentang soal financeel dari ini oeroesan.

Sikap Britsch-Indie

Soerat kabar „Stamp“ telah me njiarkan kabar tentang sikapnya Mahatma Gandhi. Dalam Cong res All India Gandhi diantaranya menerangkan, bahwa India minta roti pada Inggeris, tetapi dikasi nya batoe.

Selain dari pada itoe, Pandit Nehru wak toe bertjakap-tjakap dengan journalisten loear negeri menerangkan, bahwa Br. India menolak tawaran pemerintah Ing geris, oentoek bekerja bersama-sama.

Sergeant toeroen pangkat.

Seorang sergeant, oemoer 44 tahun, bernama J. W. entah apa sebabnya, wak toe mendjalankan kewajibannya, diprintahkan oen toek mengitirikkan oeang sebesar f 150.—, mendadak soedah ang gap oeang jang sedikit itoe.

Krijgsraad Tjimahi, jang berke wadibaa memerika perkaraan sergeant tersebut telah memoe toeskan, memberi hoekoeman 4 boelan pendjara padanja dan me noeroenkant pangkatnya sergeant dijati infanteris Iste klas.

Soenggoeh berat hoekoeman itoe.

—s—

Polen baroe

Correspondent „Politiken“ dari Berlin mengabarkan, bahwa dibe kas negeri Polen jang hantjoer itoe akan didirikan seboeah nege ri Polen baroe jang merdika, moe lai nanti tanggal 1 November. Negeri Polen baroe itoe akan se besar Bulgaria, dan sebagai iboe negerina kota Warschau. 3 milli on bangsa Jahoedi kelahiran Po len akan ditempatkan diseboeah daerah sendiri, dan mempoenjai iboe kota sendiri, ialah Lublin.

—s—

Programma Nirom

Berhoeboeng dengan mangkat nja Sri Sultan Djokja maka programma Nirom jang telah ditetapkan kemarin dan ini hari telah dirobah dengan programma berdoe ka tjita.

—s—

Hampir menjadi laoetan api

Nji Sarni tinggal beroemah di Tjijadas, selamanja boelan poesa ini tidoernja soeka telaat sekali, ia beloem tidoer bilamana beloem makan saoer.

Begitopoeng kemarin malam Minggoe dikira djam 2 selagi ia memasang api maoe masak, Nji Sarni soedah ketidoeran ia berasa kaget ketika ia poenja kaki berasa panas. Ia tambah kaget dan bi ngoeng waktoe Nji Sarni melihat bilik dapoer soedah terbakar. Oentoeng sekali sebeloemnya api mendjalar, tetangganja soedah da tang monolong.

—s—

Sri sultan Djokdja mangkat.

Kepada kita dikabarkan, bahwa kemaren hariminggae djam 4.58 pagi Sri Baginda kangdjeng Sultan Hamengkoe Boewono senopati Ing ngalogo Abdoerrachman Sajidin Panoto Gomo Chalifatoel lah ke VIII mangkat ke Rachmat toelah, dengan mendadak. Sebagaimana telah dikabarkan oleh soerat soerat kabar bahwa sri Sultan itoe baroe sadja menge lili nji Djawa Barat, kemoedan mendjempot poetera Baginda GRM. Doro Djathoen jang baroe sadja kembali dari Europa dengan mengikoet kapal Dempo, Didoe ga bahwa poetera Baginda itoe akan di angkat mendjadi gantinja Sultan.

—s—

Sersi actief.

Pada hari malam Minggoe kemarin doeloe, seorang sersi jang baroe meronda di Gang Tamim, soedah menaroh tjoeriga pada seorang jang pikoe barang da gangan.

Waktoe orang jang dagang si rih itoe diberhentikan, dan ditanja, maka ia soedah tidak dapat kasih dijawaban jang memoekan. Telombongna laloe digradah, dan betoellah, dari dalam telombong itoe sersi ketemoekan seekor ajam jang soedah disembelih.

Soedah tentoe sadja pedagang itoe digiring ke kantor poelisi.

Pada pagi pagi hari roemah pedagang itoe jg letakna di Gang Tjeadjis soedah digladah oleh poelisi, Istrinja dan seorang anak nja jang soedah dewasa kaget dat pat koendjoengan poelisi itoe. Gladahan itoe berhasil djoega, ajam jang soedah disembelih ter dapat diitoe roemah. Selainna ajam, maka banjak barang barang jang tersimpan di itoe roemah di angkoet kekantoor poelisi, karena dikoeatirkan, barang barang itoe dapat dari mentjoeri, Istri dan anaknya jang soedah dewasa digiring ke kantor poelisi djoega, oentoek dimintai keterangan jang lebih djoeh.

—s—

Dapoer terbakar habis.

Di Tjitepoes, Grote Postweg west, pada hari malam minggoe, sehabisnya hoedjan keras, terjadi kebakaran didapoernja seorang Tionghoa.

Sebeloemnya api bisa mendjalar kemana-mana soedah keboeroet bisa dipadamkan. Sebab-sebabna kebakaran terjadi masih dalam oesoetannja jang wadjib.

—s—

Digit andjing

Seorang Belanda nama P. C. tinggal di Tjiboenoetweg No. 11 dalam ini kota, kemarin sore ketika ia ada diroemahnja toean H. di Oosteinde binnen No. 8 soedah digigit oleh seekor andjing dari toean roemah.

Jang digigit andjing itoe teroes dikirimkan ke Instituut Pasteur dan andjingnya djoega teroes di tangkap.

Volkenbond tidak berdaja.

Gas ratjoen moelai bekerdja lagi.

Orang beloem loega, bagaimana hebattenja perang Europa pada tahoen 1914-1918. Bermilioen dan dijwa manoesia melajang karena akibatnya perang itoe, dijadikorban perang jang begitoe kedjam dan ganas, tidak mengenal kasian atas sesama manoesia.

Boekan hanja mereka jang termasoek golongan balatantara saja jang menjadi korban itoe, tapi orang-orang partikoelerpoen tidak sedikit jang menjadi korban teroetama sekali karena kekedjaman gas ratjoen jang sangat terkenal itoe.

Berita jang disiarkan oleh Reuter dari Londen, ada mengabar kan bahwa pada perang sekarang ini Djerman akan mempergoenakan gas ratjoen dimedan perang sebelah Barat.

Benar atau tidak berita itoe, kita tidak bisa pastikan, tapi meskipun demikian, baik kita memperhatikan djoega,

Djika benar berita itoe, kita tidak merasa heran barang sedikit poen, karena ketika ada perang di Europa pada tahoen 1914-1918 itoe, boekan Djerman jang moelai menjerang moesoeh de ngan gas ratjoen tapi Perantjis, jaitoe pada boelan September 1914 mempergoenakan gas ratjoen "Turpitte projectien" namanja.

Boekan Djerman berpendapat, dari pada mereka didahoeloei oleh moesoehnja memakai gas ratjoen itoe, lebih baik mendahoeloei jang lain, kendati tahoe akan ditoedoeh melanggar protokol Geneve (perdjandjian dalam persjarkatan doenja) tahoen 1925.

Sebagaimana sidang pembatja poen, bahwa sesoedahnja doenja dapat merasakan pahitnya akibat dari perang Europa 1914-1918 itoe, laloe didaja oepajakan oentoek mengadakan "persaudaraan doenja". Oleh karena itoe-laloe Vredes paleis laloe diberdirikan dan Volkenbond dibentuk.

Semoea negeri besar dan ketil toendoek kepada segala poetoesan Volkenbond itoe. Lama kelamaan banjak negeri-negeri jang meninggalkan koersi Volkenbond, karena dirasanya Volkenbond itoe tidak memoekan.

Kokeasaan Volkenbond semakin lama jadi semangkin toeroen, soearanja jang njaring dan gilang-goemilang tidak terdengar lagi.

Demikian poela dinegeri kita, soedah tentoe Luchbescherminings

Lebih merosot lagi deradjatnya Volkenbond, ketika Italie menjerang Habesi. Oetoesan Habesi dalam Volkenbond berkaok-kaok dan merintih minta perlindoengannya itoe "Persjarkantan Doenia", tapi itoe persjarkatan doenja tidak bisa berboeat satoe apa, kendati tahoe bahwa Italie menjerang Habesi itoe dengan mempergoenakan gas ratjoen.

Tambah lagi merosotnya deradjat Volkenbond itoe, ketika pada permulaan Japan menjerang Tiongkok, di Volkenbond mempergoenakan protest sekeras-kerasnya, agar serangan Japan itoe tidak dilandjoetkan, tapi hatsilna satoe nul jang besar sekali.

Serangan Japan kepada Tiongkok berdjalan teroes, sedang dari gedoeng Volkenbond tidak terdengar soeara apa-apa lagi.

Sekarang Inggris menoedoeh kepada Djerman, karena Djerman akan mempergoenakan gas ratjoen dalam peperangannya, dikatakannya Djerman ada melanggar protokol Geneve (perdjandjian dalam persjarkatan doenja) tahoen 1925.

Djika atas teriakan Habesi dan protest Tiongkok dalam Volkenbond itoe soedah tidak berhatsil, kita heran sekali djika toedoehan Inggris kepada Djerman jang kantana akan memakai gas ratjoen itoe, Volkenbond akan bisa mengambil tindakan sebagaimana yg diinginkan.

Apabila kita lihat segala persiapan diitiap-tiap negeri yg sangat diperlueaskan itoe, dan kita perhatikan segala perdjandjian baroe dari satoe negeri, kepada negeri jang pantes jadi kawannja, maka kita bisa mengatakan bahwa Volkenbond itoe soedah tidak dithargai lagi.

Volkenbond milarang orang berperang dengan mempergoenakan gas ratjoen, tapi roepanja orang soedah tidak pertaja lagi, larangan dari Volkenbond itoe ada harganja.

Djika orang masih pertaja bahwasannya dari Volkenbond itoe ada harganja, tidak nanti di tiap-tiap negeri membesarkan persiapan perlindoengannya.

Schuilkelder dan gasmasker tidak akan ada goenanja, djika orang masih pertaja kepada kekoe atan Volkenbond itoe.

Demikian poela dinegeri kita, soedah tentoe Luchbescherminings

dienst tidak akan dipropaganda kan begitoe loeas kepada ra'jat, pembikinan schuilkelders dan gas maker begitoe dipertjepatkan, djika negeri kita masih menaroh ke pertjajaan jang peneoh atas pengaruhnya "Persjarkatan Doenia" itoe.

Sebagaimana sidang pembatja poen tahoe, bahwa Djerman ada mengandoen niatan mengadakan "perang kilat" perang dengan setepat-setepatnya, agar lekas ada kepoetoesan menang atau kalah.

Kita dapat membajangkan perang kitat itoe, selainnya dengan serangan-serangan jan hebat dilakukannya siang dan malam, soedah tentoe digoenaakan djoega serangan dengan gas ratjoen.

Djika benar Djerman memelai kan memakai gas ratjoen, soedah tentoe piyah moesoehpooen akan mempergoenakan gas tatjoen djoega ga.

Apabila perang di Europa sodeh memakai gas ratjoen, sangat boleh djadi perang Tiongkok poen akan memakai gas ratjoen djoega. Hanja kita beloem dapat memastikan, piyah mana jang akan moelai lebih doeloe, karena ma sing-masing piyah sama merasa, bahwa perang itoe lebih lekas diselesaikan, tentoe sekali ada lebih baik.

Djika kita perhatikan kegentingan doenja pada masa ini, se mangkin lama ada semangkin hebat, dan dalam perdjandjian itoe, orang moelai mempergoenakan gas ratjoen oentoek membinasakan moesoehnja, maka persiapan dingeri kita, oentoek menolak sera rang dari oedara itoe, teroeta ma sekali menolak gas ratjoen, ada sangat koerang sekali, kendati negeri kita ini berdiri neutraal.

Sangat koerang sekali kita katan, teroetama perlindoengannya dan penerangan kepada ra'jat.

Kita rasa beloem ada satoe persoeloeh procent, ra'jat kita jang mengerti, bagaimana mereka haroes berboeat djika dikemoedian hari ada serangan dari oedara, teroetama serangan dengan gas ratjoen, kendati hal itoe, soeng goeh kita tidak harapkan.

Berilah perlindoengannya dan penerangan kepada ra'jat dengan seloas-loeasnja!

B. S.



Bandoeng sepi.

Kaloe boeat di Bandoeng, jang terkenal kota pelesir, memang dja di aneh djoega kaloe kelihatan sepi.

Kemarin malem dan tadi malem, kota Bandoeng memang djadi satoe kota jang sepi, teroetama se kali karena sorenja toeroen hoe dianjang jang hebat djoega.

Toekang keloejoeran boleh dja di males keloear dari roemah, boekan sebab poesa en boekan sebab hoedjan, tapi jang penting sekali karena tanggal soedah ter taole toe.

Apalagi ampir Lebaran, soedah banjak orang jang moelai binggoeng. Lebih bingoeng lagi sebab segala keperloean djadi maha hal.

Menoenggoe duurtetoeslag belum djoega moentjoel. Apa maoe dibilang?

Kewadjiban si Ronda tida lain, tjoema maoe kasi peringatan sadja. Ati ati diroemah, kendati Bandung ini djadi sepi, tapi si pan djang tangan sedah tentoe kela jaban djoega. Lebih sepi boeat marea tentoe lebih baik.

Ma'loemlah dekat lebaran, banjak orang jang serampangan ambil orang poenja barang zon der pardon lebih doeloe.

si Ronda.

KIRIM POSTWISSL

f 1-

U nantirima madjallah

"POESTAKA-TIMOER"

Actueel dan bergambar,
boeat lamanja 3 boelan.

Agent POESTAKA TIMOER
Bantjeuj 16 — Bandoeng.

bikin bom gas ratjoen, jang dibeti nama "Chloorgas" dan pada keti ka itoe djoega, ini pendapatan baroe teroetan kepada dalam medan perang.

Februari 1916 orang Perantjis dalam peperangannya mempergoenakan granaten jang berisi ratjoen ja'ni "phosgene" atau "Chloorkriji".

Mei 1916 orang Djerman mempoenai pendapatan baroe membi kin granaten jang diisi dengan "diphosgene" dan pada keti ka itoe djoega dipakai dimedan perang oentoek membalas kepada orang Perantjis.

Juli 1917 orang Djerman mempoenai pendapatan baroe lagi, ja itoe membikin bom yang diisi dengan "mosterdgas". Inilah semajam ratjoen jang paling djahat boleh kita katakan radja dari pada segala ratjoen pada keti itoe.

Juni 1918 (sesoedahnja liwat satoe tahoen) dari pada jang terseboet diatas, baroelah orang Perantjis bisa membikin bom yang berisi mosterdgas djoega.

Sesoedahnja tahoen 1918, pendapatan baroe dari hal gas ratjoen itoe tidak tertjat, lagi, karena pada tahoen 1918 itoe, perang Euro pa berhenti.

Sangat boleh djadi dari tahoen 1918 sampai sekarang ini banjak lagi pendapatan pendapatan baroe dari hal pembikinan gas ratjoen tipe soesah oentoek diketahoei karena pembikinannya sangat dira hasiahkan.

Ketika Italia memboeat serangan kepada Habesi jang beloem lama itoe dipergoenaannya gas ratjoen seperti apa jang terseboet di atas itoe.

Ada poen Djerman jang dikabar kan mempergoenakan gas ratjoen dalam perang sekarang ini kita beloem tahoen gas ratjoen matjam apa jang dipakainja. Entah seperti jaeg terseboet diatas itoe, entah pendapatan baroe, kita haroes menanti kabar lebih dja oeh dan lebih njata.

OORLOGSGASSEN.
(Gas ratjoen.)

Berhoeboeng dengan berita Reuter dari Londen, bahwa Djerman akan moelai mempergoenakan gas ratjoen dalam perang sekarang ini. Maka oentoek mengoeloengi tentang gas ratjoen oentoek perang (Oorlogsgassen) itoe.

Djika orang mengira, bahwa perang dengan gas ratjoen itoe ada pendapatanannya orang zaman sekarang, njata sekali pengiraan itoe salah belaka.

Kira-kira tahoen 401-404 sebeloem lahir Nabi Isa, ketika perang Palaponesie orang telah mempergoenakan gas ratjoen oentoek membinasakan moesoehnja. Tapi tentoe sekali tjaranja lain dengan zaman sekarang.

Benteng Platerea dan Delium jang penoe dengan balatantara, maka oleh piyah moesoehnja dibikinnya tabpenan api jang beratjoen. Dari 1500 orang itoe, jang hidup hanja tinggal 55 orang sadia.

REPUBLIK INDONESIA

Geboengan politiek Indonesia (GAPI.)

Berhoeboeng dengan kegentingan Internationaal jang sekali ini, maka GAPI telah me ngeloearkan satoe ma'loemat jang menoentoet adanya Volk waat dige Parlement di Indone sia sini. Rapat openbaar GAPI di Jakarta telah diadakan djoega, dan dapat koendjoengan jang me moeaskan. Tidak koerang dari 5000 orang kaem iboe dan lela ki, terdiri dari segala lapisan ra'jat menjaksikan toentoetan itoe.

P.P.P.I. perhimpoenan kaem studenten dalam sidangnya me ngambil sikap, memberikan perse toedjoemannia (adhesie) terhadap sikap GAPI jang soedah dioe moemkan. Biasanya, para studen itoe boenganja negeri. Mere kalah biasanya mendjadi plopornja pergerakan. Merekalah jang se ring dapat membetoek peroba han-perobahan di dalam negeri.

Koat tenaganja, loeas pem an danganja, tjoekoep poela bek al nja.

Ma'loem, mereka pemoeda, se mangat moeda, darah moeda. Ti dak hernn, dan sepantasnya, mere ka itoe dalam sidangnya, mengam bil kepoetoesan, menjetoedjoei sikap Gapi.

Hoofdbestuur Perdi sendiri ti dak maoe ketinggalan. Sikap Hoofdbestuur Perdi jang soedah tentoet disetoedjoei oleh sekalianja anggauta, berdjandji, berdiri dib lakangna Gapi.

Perdi, organisatorisch hanja beberapa gelintir sadja anggauta nja, in wezen dapat mempengaruh segala gerak-gerik pergerakan Indonesia, karena dibelakangnya berdiri siang pembatjanja, jang poleohan riboe djoemblahnja.

Soeara Gapi boleh dibilang soears ra'jat, sajang sekali soeara ra'jat, sajang sekali soeara ra'jat itoe tidak dibawa kerajat, sehingga ra'jat sampai sekarang beloem mendengar soearanja Gapi.

Kita ingat pada petitie Soetardjo jang diterima oleh Volksraad, dan dilangsungkan kenegeri Belanda, Soeara Volksraad itoe di retour, zonder meer, karena boekanja soeara ra'jat, tetapi soeara Soetardjo. Sehabisnya peti-

tie itoe diretour dari negeri Belanda, baroelah commitee petitie Soetardjo dibentoe, dan petitie itoe ditawar-tawarkan pada rajat, sekarang orang soedah loepa pada petitie Soetardjo itoe.

Pernah kita toeliskan tentang sikap GAPI pada waktoe genting ini. GAPI koerang militant, GAPI selaloe te laat. Bolehkah kita memberi tjaip, kalau GAPI itoe impoten?

Tidak boekan, karena di Gapi tergaaboeng beberapa perhimpoenan politiek jang mempoenjai dia lan dan matjam matjam sepak terdjanganja. Di antaranja penggerakan ra'jat djelata jang mempoenjai ha loean tetap.

Perintah dari Secretariaat GAPI, soepaja ditiap-tiap tempat, baik kota ketjil atau kota besar di adakan massa meeting, oen toek mengoeatkan toengtoetan itoe sampai sekarang beloem kita de ngar.

Apakah karena boelan Poeasa ini, laoe segala actie ditoendanja? Soekerlah kalau demikian, karena sikap itoe berarti menghormat igama Islam, jang dipelok oleh tidak koerang dari 80 pCt. pen doedoek Indonesia.

Kita tidak akan djemoe mengoesik GAPI, symbol Persatoean Pergerakan dan Keigamaan di Indonesia sini, selama sepak terjang GAPI itoe beloem sampai diperaktijkna, dan baroe sam-pai pada ma'loemat belaka.

Hindoestan satoe tanah djaduhan, Indonesia satoe tanah djaduhan poela, tetapi sidang pembatja dapat membedakan, berapa djaoch langkah pergerakan diantara kedoea tanah djaduhan itoe. Indoestan menoentoet kemerdekaannja, Indonesia menoentoet Parlement.

Ditilik dari toentoetan Gapi itoe, maka sedikitlah permintaan pergerakan Indonesia, dan kalau dapat sokongannya ra'jat djelata, permintaan jang seketjil itoe pengharaean besar dikaboelekan oleh jang berkoeasa.

Spr.

MEMBERI SELAMAT HARI RAJA

Djalan jang paling gampang oentoek memberikan Selamat hari Raja I'dilfitri pada sekalian kenalan dan handai taulan, masoekanlah advertentie dalam "BERITA OEMOEM", boeat 2 kali moeant hanja f 0.50 pada waktoenja dan sesodahnja I'dilfitri.

Tjonto :

RIKA SARTIKA

Malabar

1 Sawal 1358

N.B. Permintaan jang tidak disertakan oewang pem bajarannja, tidak akan di moeant.

Adm : BERITA OEMOEM
Bantjeuj 16 — Bandoeng.

PEKABARAN

Kebakaran hebat.

di Negeri Lama.

"Sum Post" kabarkan, bahwa pada hari Kemis jang baroe laloe kira kira djam satoe siang terdja di laoetan api di Negeri Lama (Laboean Bilik).

Itoe api teroes mendjalar keba gian pasar.

41 roemah dimakan api itoe, hingga menjadi aboe, barang ba rangnya ta' bisa disingkirkan. Ke roegian menoeroet taksiran kira kira ada f 100.000. Sebagian da ri roemah roemah itoe ditang goeng oleh assuranties.

Gerakan Rusland dipindahkan ka Timoer.

Fihak jang mementingkan djalannja politiek menjatakan keheranannya, berhoeboeng dengan tambah gentingna pertempoeraan diantaranja Mongolia Loear dan Mandjouko Algemeen Handelsblad berpendapat bahwa, wa penstilstand, (pemberhentian boe at sementara) antara Moskou dan Tokio, jang diteken pada tgl. 8 Oct, jang baroe laloe itoe membawa akibat sebaliknya. Disi toe ternjata, bahwa Sovjet-Japan tidak dapat memetjahkan dasar perselisihannya.

Apakah maksoedna Sovjet me ngadakan wapenstilstand itoe ha nja boeat sementara menghindarkan serangan Japan, karena tenaganja perloe dipergoenaan di Eropa, orang tidak dapat memastikan

Pact Toerki Prantjis, Inggris tetap mendjadi soal penting

Toerki merasa makin koeat. Italia moe lai moeka manis lagi sama Toerki.

Perantjis menjerang dengan haibatnya.

Luxemburg, 21 Oct. (Reuter-Aid).

Pasoekan artillerie Perantjis ini pagi dengan haibatnya menjerang doesoen-doesoen Perl disepan djan djalan Perl-Sehndorf. Orang jang menjaksikan menerangan, bahwa serangan dari fihakna Djerman dapat dimoendoerkan. Angkatan oedara Perantjis beker dja aktif dilaoetan.

Ramalan Hore Belisha

Londen 22 Oct. (Reuter Aid) Pada minggoe ketiga, sehabis nja timboel perang minister perang Inggeris. Leslie Hore Belisha me ngadakan pidato dimoeka radio, jang menjatakan pendapatannya dalam 3 roepa :

1. Boleh djadi Djerman menga dakan penjerangan dioedara, dida ratan dan dilaoetan.

2. Boleh djadi Djerman me ngambil sikap diam, dengan pe noeh pengharapan, soepaja fihak Geallieerde mengadakan sera ngan dinegerinja.

3. Boleh djadi Djerman berda ja oepaja soepaja fihak lawannja soeka mengadakan peroendingan.

Rusland panen.

Djerman mengintjerkana maja diladang-ladang trigo di Oekraina. Rusland soedah tentoe bakal panenan. Dengan melaloei Pplen, fihak national-socialisten meng harap dapat menjerang Roemenia. Djalan jang diharap-harapkan itoe sekarang tertoe-toep. Toerki, bond genoot Inggeris jang gagah berani, soedah menghalang-halangi Djerman menoedjoe ke Bagdad, ditambah poela Irak, adalah bond genoot Inggeris jang amat setia. Disebelah Barat, pelajaran Djerman soedah kedesaan, dan Inggeris hanja kehilangan sementara kapal sadja.

Perang sekarang.

Hore menerangkan lebih djaoch, bahwa peperangan pada ini wak toe berbeda djaoch dengan pepe ranan jang soedah liwat. Kita mengira bahwa peperangan akan terjadi dengan lekas, seimbang dengan persediaan-persediaan jang kita adakan. Kita djoega mendoe ga bahwa tentara didalam negri akan lebih lekas berpoesat, dan mela koekan pertempoeraan jang pengabisan.

Seloeroeh pasoeakan siang dan malam bersedia dan siap boeat mendjalankan actienja, tetapi oentoenglah 3 minggoe lamanja kita oesah mendjalankan (mempraktikkan) persediaan kita. Meskipoen roepa-roepanja persediaan itoe tidak bekerja sebagaimana mes tija, tetapi peroebahan keadaan kelihatan dengan njata.

Djawa Barat akan dibikin gelap.

Nanti moelai tahoen 1940

Inspecteur luchtbeschermings dienst di Betawi dengan permoe fakatannya kringleiders di Djawa Barat, dalam azasnya telah berse toedjoe, oentoek mentjoba membi kin gelapnya Djawa Barat seloe roehnya, nanti moelai tahoen 1940. Pertjobaan itoe, kalau djadi, maka akan meroepakan pertjobaan jang paling besar seloeroeh Indo nesia.

Tjaranja, dan peratoeraan beker dia bersama-sama dengan angka tan oedara pada ini waktoe baroe diperoeedingan.

Beberapa waktoe, sebeloemina pertjobaan membikin gelap Djawa Barat itoe dilaoekan, maka seda pat moengkin, rajat dari segala

200.000 Bangsa Djerman dipindahkan.

Berlijn, 21 Oct. (Transoceaan Aid).

Sedjoemlah 200.000 bangsa Djerman jang pada ini waktoe tinggal di Tyrol sebelah selatan tidak la ma lagi akan dipindahkan ke daerah Djerman. Pemindahan se djoemblah orang jang begitoe bana jknja diharap, soepaja soedah selesai sebeloemna tahoen 1940.

Djerman memegang djandjinja.

Rome, 21 Oct. (Transocean-Aid).

Verdrag Djerman Italia jang menjatakan, tentang penempatan bangsa Djerman jgsekarangtinggal di Tyrol sebelah selatan memindah kan ke Djerman kembali oleh pers Italia disamboet dan dioedjoek kan sebagai hatsilja verdrag ke doea negeri itoe. Djerman memegang djandjinja, memindahkan orang itoe kenegerinja kembali.

Tentara Toerki

Londen, 21 Oct. (Reuter-Aid).

Fihak militair Inggris jang me ngatahoei keadaan tentara Toerki mengatakan, bahwa tentara Toer ki pada waktoe sekarang ini soe dah menjamai tentara Eropa jang modern.

Sekolahan - sekolahan militair Toerki memberikan cadet-cadet jang tjakap dan boleh diper tja. Selainnya dari itoe, Attaturk marhoeem dengan ketjerdasannya telah membangoenkan Industrie dinegerinja, sehingga keboetohan nya Toerki ketjoekepan. Dalam waktu perang, rajat Toerki dengan gampang isa dimobiliseer.

Toentoetan Sovjet makin hebat

Rome, 21 Oct. (Havas-Aid)

Menoeroet kabar-kabar telegram dari Helsinki Sovjet-Rusland memadjoekan permintaan jang lebi berat, dari pada sangkaan permoelaan. Dikabarkan lebih djaoeh bahwa Rusland djoega memadjoekan permintaan, soepaja pelaboe han Viborg diserahkan pada Rus land.

Finland mengoeatkan persendjataannja.

Bern, 21 Oct. (Reuter-JB)

Dari Helsinki dikabarkan bahwa pemerintah Finland memadjoekan permintaan pada parlement soepaja pemerintah diberi izin mengadakan pindjaman sampai 500 millioen mark boeat mengongkos persendjataan sekarang ini.

bangsa dan lapisan soedah diberi tahoenaan dan bagaimana mereka itoe haroes berboeat, kalau saatne soedah sampai toelis. J.B.

-s-

Sri Ratoe 40 tahoen memegang djabatan.

H.M. de Koningin telah mengoendjoengi oepatjara penjerahan tanda peringatan seboeah dijenda la jang dipersembahkan oleh per himpoenan studenten pada Nederlandsch Hervormingskerk, se bagai peringatan Sri Ratoe telah 40 tahoen memegang pemerintahan negeri Belanda dengan djaahannya.

Berhoeboeng dengan kegentingan internationaal maka oepatjara itoe diadakan dengan setjara sederhana. Sri Ratoe sehabisnya menerima persembahan itoe se rahakan djendela itoe pd Kerkeraad

Cairo ikoet merasa poeas.

Dari Cairo dikabatkan, bahwa disana dinjatakan djoega rasa ke gembraan, berhoeboeng dengan ditekennja pact Toerki Inggris, Perantjis. Kalangan officieel mengabarkan bahwa dikemoedan hara bangsa Arab dan Toerki haroes bekerja bersama sama memihak pada geallieerde. Dengan terdja dinja pact Ankara iteo, maka Toer ki sekarang akan lebih koeat dan tegak pendiriannja.

Egypte djoega merasa poeas.

Pers di Egypte, diantaranja "Al Balagh" menjamboet pact itoe dengan penoeh kepoeasan, karena dengan sendirinya Balkan staten menjadi lebih koeat meng hadapi serangan dari Djerman. Setidak-tidaknya perdamian di Balkan staten bisa terdjava.

Ramalan Rusland.

Moskou, 21 Oct. (Reuter-Aid) Pers Rusland, diantaranja "Iz vestia" menerangkan pendapatnya tentang terjadinya pact Ankara itoe demikian : Pact itoe ber maksoed mengadakan satoe keko atan, jang mengimbangi kekocatan pact Djerman Sovjet, soepaja Rus land soekha tijpoer tangan, dan memihak pada geallieerde, dan bermoesoehan dengan Djerman.

Maksoed geallieerde oentoek mengadoe Rusland dengan negeri tetangga, soedah pernah dikan daskan oleh Rusland, sekarang dja lan itoe ditjoba lagi.

Pengharapan Italia hidoe kembali

Parijs, 21 Oct. (Reuter-Aid) Pers Perantjis menjatakan, bahwa perhoeboengan Italia-Toerki makin mendjadi baik. Poetoesan conferente geallieerde-Ankara bo leh djadi bakalmerintangi maksoed nja Djerman mendesk di Balkan staten. Italia senantiasa mengharap terjadinya pact Balkan jang neutraal, dan sanggoe mempertahankan desekan dari fihakna Rus land, dan mempengaruh pact itoe sendiri. Soal pact Balkan itoelah jang membuat Toerki dan Italia makin dekat.

Keadaan dilaoetan tengah.

Djemil Bey Mardam menerangkan pada wakilnya Havas, bahwa terjadinya Balkan-pact itoe mem bikin tambah koeatnya geallieerde dan Europa Selatan Barat. Pact jang terjadi itoe soenggoe me moeaskan pendiriannja Toerki, oentoek mengadakan perhoeboengan jang tetap dengan Syria dengan dasar-dasar jang sama, pre cies sebagai perhoeboengan Toerki dengan Perantjis.

Djerman tetap menesel

Kabar-kabar dari Berlijn menjatakan, bahwa disana sampai sekali rang masih tidak mengerti dengan alasan apa makaj pact Toerki-Inggris, Perantjis itoe bisa diteken. Pers Djerman senantiasa ber daja-oepaja menjebarkan peka ran, seolah-olah pact jang terso hor itoe beloem diteken, dan Toerki sampai sekarang beloem mempoenjai sikap jang tetap.

Kapal perang Rusland.

Tallin, 22 Oct. (Reuter-Aid) 20 kapal perang Rusland pada ini soedah belaboe dipela boehan Tallin.

**INGATLAH
HARI LEBARAN**

F 1.99
Pantofel toean, warna hitam dan tjklat, pantes boeat dijalan'. Rapi dan netis boeatannja.
0908-07

F 2.75
Pantofel toean dari verlak hitam jang toelen, pasvorm bagges, dan pakai strik. Special boeat dijalan'.
0818-00

F 1.75
Sepatoe Toeans dari linnen postih special boeat tempat jang panas.
95397-03

F 2.99
Sepatoe Toeans, warna hitam dan tjklat, sangat digemari, dari koelit toelen.
1937-38

Rata

Sepatoe anak dari koelit toeans warna koening.
6-8j F 0.99
9-11j .. 1.10
12-14 .. 1.20
2 61-44

Sepatoe anak dari koelit toeans warna koening.
6-8j F 1.20
9-11j .. 1.30
12-14 .. 1.40
3881-65

Sepatoe anak', Koelit dan mowrah. Warna koening.
1.50
1405-00

Slob Njonja pakai pranjis, enak di pakainja.
F 0.89
0987-00

**Sandal Toeans, dari koelit, dari bloedroe .. 0.49
Linnen hitam .. 0.29**

**TIDAK AKAN MEMANDANG
SATOE KALI GOES OENTOENG**

Jaitoe tjaranja dengan mendadak sontak, menaikkan harga-harga barang jang ada.

Akan tetapi walaupoen oentoeng sedikit, asal berlangganan selama-lamanja.

Sehari sebelai benang, lambat laoen menjadi kain, sedikit dengan sedikit lama-lama menjadi boekit.

Inilah sembojan dari:

Taman Batik Toko „HALIM”
WESTER PASAR STRAAT No. 14 — 16

**NATUURLIJKE GENEESWIJZE
VAN**

Ch. Hardin Tabib

Soeniaradjaweg No. 8A — Telef. 1664 — Bandoeng

Toean-toean dan Njonja-njonja djangan poatoes pengharepan, kapan misih bisa dapat pertoeloengon dari **Ch. Hardin Tabib**, boeat segala penjakit, biarpoen itoe penjakit soedah lama of baroe, dengan **Zonder Operatie**.

Se p e r t i :

Wasir (Aambeien), Asthma, Batoek, Boeah Pinggang, Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoean, Kentjing Manis, Merengkoel, Beri-beri, Oeloeati, Sakit Kepoetian dara, (Pikthay), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek, Koerang Koe-wat, (Sahwat dan laen-laen), Semoea penjakit diobatin, tida dipotong, (zonder operatie), saja soeda dapat banjak poedjian certificaat dari Toean-toean dan Sobat-sobat. Saja harep datang menjaksikan sediti, djangan sampe kasep (laat).

— Bole panggil di Kota atawa di loear Kota —
Obat - obat bisa kirim dengan rembours.

Nadruk Verboden.

P A S A R

Ambtenaar voor de Coöperatie en Binnenlandsche Handel meengabarkan tentang harga producten di Palembang 9 t/m 14 October 1939.

Hasil pertanian

Beras Jv, boeloe 5% per 100 kg 10,75 per 1kg 12½ dari S'baja.
Beras Jv. tjere 5pCt. per 100 kg. 9,50 per 1kg. 10½.
Beras Jv. tjere 15pCt. per 100kg 9,05 per 1kg. 10
Palembangrijst I 100kg 6.65 per lkg. 7 dari Palembang.
padi boeloe per 100 kg. 3,93
ilitan per 100 kg 3,48

ketan Siam per 100kg 10,75 per 1kg 12½ dari Siam.

ketan Jv. per 100 10,25 per 1kg 12 ct.

dedek Plg I per 100kg 1,60

dedek .. II per 100kg 1,20.

dedek oeloe per 100kg 0,40

kedele Jv. per 100kg 8,25

per 1 kg dari S'baja

kedele Plg per 100kg 8,25

per 1 kg dari Lb. Linggau

katjang idjo Tiongkok per 100

10,50 per 1kg 11½ ct.

katjang idjo Jav. I per 100kg 8,90

per 1 kg 9½ ct.

katj. tanah Chr. I per 100kg 12,55

II .. 11,75

per 1kg. 13½-12½ ct. dari Chr.

widjen poethi per 100kg 6,50

dari daerah Ogan.

Pinang biasa per 100kg f 2,60

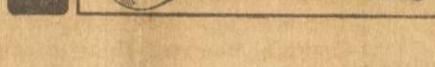
DJADWAL

Boelan Ramdhan tahoen 1358 Hidjrah, kebetoelan tahoen 1939 M.
Menoeroet djam kereta api (Javatijd).

Tanggal	Boelan	MAGHRIB			SOEBOEH		
		Bandoeng	Tjiandjoer	Bat. C. en Buitenzorg	Bandoeng	Tjiandjoer	Bat. C. en Buitenzorg
19 — 20	October	6.17	6.18	6.20	4.38	4.39	4.41
21 — 23	"	6.17	6.18	6.20	4.37	4.38	4.40
24 — 26	"	6.17	6.18	6.20	4.36	4.37	4.39
27 — 31	"	6.17	6.18	6.20	4.35	4.36	4.38
1 — 4	November	6.17	6.18	6.20	4.34	4.35	4.37
5 — 12	"	6.17	6.18	6.20	4.33	4.34	4.36

FACEENKO

**OBAT SPECIAL
BOEAT KOELIT.**



IKAN MAS

Derhatiken!!! kita poonya kloecaran Obat Zalf, special boeat penjakit koelit, nama Faceen ko besar goenja dan soedah banjak toeloenganja baige orang yang mendapat penyakit koelit seperti borok baros atau lama, digigit njameek malaria, kepotong peso, bisoelan, panie, djerawat, keredoeh dan panas, kebaraz, dan lain-lain. Ito semoea penyakit koelit djikaloké tidak dapat obat jang sampena, bila tambah hari tambah sakitnya, maka kita engadjin bikin peteloengan, pada jang dapat penjakit itu dengan membikin Obat Zalf Faceen ko, mencerut ahil ilmoe obat obatan jang paling tinggi di negri Tionghoa, dan nemake sahan jang mahal dari ito, kita poonya Obat Zalf Faceen ko dijadi mandjies kebaiktarja memang betoel locar biasa hal pengatoeran pakeng bisa batja Circulate di dalam doos.

DIJANGAN SALAH MISTI TIAPNUA IKAN MAS

HARGA

10,25

Hoofddepot
Toko Obat Tay An Hoo
Janah lapang Glodok 10 Tel 1920 Batavia

Hoofddepot: **TOKO OBAT TAY AN HOO** Tanah Lapang Glodok No 10
TELEFOON 1620 - BATAVIA

Agenten: BANDOENG: DJIN SENG TONG—BAN AN HOO—ENG SENG TJAN—BAN KA TJOEN—DJIE THIAN HOO—DJIE HOO TONG—THIAN SENG HOO—THAY SENG TONG—BAN SIOE TJOEN—THIAN SIOE TONG—BAN GOAN TJOEN—Tjimahi: Po An Tong—Djokja: Tay An Tjan Tegal: Po Seng Tong—Lampong: Tay Seng Ho—Tandjoeng Pandan: Tie An Tong—Soekaboemi: Po Tjoe Tong—Pekalongan: Tay Tjoen Hoo—Blitar: Eng Tong Hoo—Tjilatjap: Tjee Lam Yok Pong—Solo: Eng Tay Hoo—Makasar: Eng Tay Hoo—Tasikmalaja: Ek Goan Tong—Djember: Eng Seng Hoo—Lahat: Tjee Tiong Tong—Malang: Tek An Hoo—Lam Tong Yok Pong—Magelang: Thay An Tong—Djombang: Tjee Seng Hoo—Madioen: Eng Tje Hoo—Indramajoe: Ek Sioe Hoo—Soerabaja: Tjee Bin Yok Pong—Ie Kiem Tie—Ie Djen San—Semarang: Ngo Hok Cong—Gombong: Theng Tjheen Yok Pong—Toeloengagoeng: Tay Seng Hoo—Palembang: Tian Seng Kok—Tjepoe: Eng Tek Hoo—Garoet: Tong Hoo Tong—Tjirebon: Tong Bie—Tangerang: Ban Hok Soen—Buitenzorg: Eng Hok An—Semarang: Poen Leng Tong—Tjikampel: Seng Seng Tong—Modjokerto: Tjee An Jok Tong—Banjewangi: Ban An Jok Pang—Poerwokarto: Eng Tjoen Ho—Tjikarang: Siong Hoo Tong—Karawang: Ho Pa Nian—Kediri: Djie An Koeng—Soekaboemi: Tong Tan Yok Pong. (Irab)

SAJOER DAN BOEAH

sawi per pond	5 ct.
tomaat "	10 "
wortel "	10 "
biet "	10 "
bajam bengket	3 "
lobak	5 "
bataten per Kg	5 "
slada	10 bengket 8
aardappelen Batavia 100kg	f 10,50
per lkg 12 ⁵ ct. dari Batavia	
aardappelen tjeroepo 100kg	f 11,75
per lkg 13 ct. dari Tjeroepo	
ananas 1000st	f 25.— per st 3
pisang gr. waton 0,30 sisir 5/15ct.	
" klein	0,20 " 3½/15
dari Palembang & Omstr.	

**ADRES NOE OETAMI
KANGGE**

**CLICHÉ'S,
INSIGNES SARENG
STEMPELS**



FA FOENG'

GR. POSTWEG WEST 81 - TEL. 798 - BD.

dari Teloek Betoeng Pontianak.
aren suiker per pak 6 ct. dari
daerah Ogan
kippen slacht per st 30/80
eenden " per st 50
kippeneieren (kampong) 100st f 3,25
per 10st 35 dari Palembang
eendeneieren 300 st f 8,50
10st 32 ct. dari Batavia
endog asin 300st f 7,75
10st 27½ ct.

Roepa roepa

klaperolie gr. per blik f 2,40
per fl 13 ct. dari S'pore. Batavia
klaperolie klein f 0,60 fl 13 ct.

**Toe an soedah ki-
rim postwissel
kepada adm.?**

LAMBARAN 2
Kantoor
BANTJEUJ 16

Berita Oemoen

Sekeliling soal Indo

Oleh A. M. Sipahoetar

Dalam majalah „Toedjoean Ra'jat“ nomor 11 kita tela melahirkan koepasan kita tentang soal Indo dengan Pergerakan Ra'jat, artikel itoe ditulis seminggo sebeloem Gerindo mengambil poetoesannya. Bahwa konkloesinja bisa sama kemoedian, adalah tkarena pendirian dan pandangan politik orangnya sama dalam soal ini dan memang tiap-tiap orang jang ingin mengoepas soal-soal masjarakat dengan pisau sakti „hoekom ekonomie“ ia tidak bisa berpendirian lain dari pada jang teseboet di bawah ini, sebagaimana kita soedah toelisan antara lain-lain :

Golongan jang sama ke doedoekan perekonomiannya, jg sama nasibnya, achirna akan mempoenai satoe ideologie jang sama poela, sebagai akibat dari kedodoekan dan nasib jang sama tadi. Hockoom ekonomie tiak mengenal koelit tidak mengebal bangsa akan tetapi pisau jang memotong itoe achirna mentjeraikan golongan satoe da ri pada jang lain.

Betigoe hockoom ekonomie itoe berlakoe atas masjarakat bangsa Indonesia, demikian djoega atas masjarakat bangsa bang sa lain, poen djoega berlakoe atas masjarakat kaeom Indo.

Theorie persatoean nasional jang terdiri dari bangsa jang satoe akan tetapi jang berlainan kedodoekan perekonomian go golongan-golongan jang dida lamna, dus berlainan kepentingan jang djoega berlainan dasar oentoek toedjoeannja [ideologie] mesti hantjoer dan menjingkir kepada theorie per satoean [klassie eenheid] jang mempoenai dasar dan berakar didalam persatoean nasib seba gai golongan jang tidak poe njakan alat-alat pembikinan hasil.

Dengan dasar inilah kita hendak memandang soal Indo itoe dan soedah terang bahwa kita adalah termasoek golongan pemedia masoekna golongan Indo dalam Pergerakan Ra'jat. Akan tetapi golongan indo jang mana? Golongan Indo jang kedodoekan perekonomiannya jang „economische positijn“ sama dengan golongan Ra'jat Djelata. Kepada golongan jang sama perekonomiannya inilah kita soeka terpadoe mendjadi satoe barisan“.

Demikianlah pendapat dan kejakinan kita.

**

Gerindo soeatoe partij poli tik jang pada waktu belakangan ini makin memperlihatkan warna nja sebagai soeatoe partai Rakjat jang berdiri dengan kedoea belah kakinja diatas tanah kerakjatan, telah mengambil poetoesan dalam kongresnia jang kedoea di Sri Widjaja tg. 24 Juni sampai 30 Juli 1939;

Setelah mendengar dalil-dalil soal faham Indonesier jang dikemokakan oleh Mr. Amir Sjarifoeddin.

Setelah menimbang bahwa perdoongan Gerindo ialah berroepa perdoongan kebangsaan kerakjatan, setelah menimbang bahwa ham indonesier itoe basarkan factor

1. Nasib jang sama.
2. Tjita-tjita jang sama (ideologie).
3. Kehendak jang sama mengedjar tjita-tjita.

Setelah menimbang bahwa faktor tadi di negeri Indonesia tidak diwatasti oleh faktor darah dan koelit,

Setelah menimbang bahwa dibeberapa tjabang Gerindo soedah ada permintaan dari beberapa pihak peranakan jaitoe boekan berdarah dan berkoe lit Boemipoetera soepaja boleh memasoeki partai Gerindo dan setelah menimbang bahwa atas faktor-faktor tersebut diatas tjabang-tjabang tadi itoe membolehkan mereka memasoeki Garindo.

Berpendapat

Bawa kaeom peranakan (Indo) di Indonesia, jang bernasib sama dan soeka bersama-sama mengedjar tjita tjita tadi soedah termasoek dalam faham Indo Niesier seperti jg diakoei oleh Gerindo.

Oleh karena kita sendiri soedah menetapkan pendirian kita diatas sekarang biarlah kita melangkah lebih djoaoel keloea oentoek melajani pendapat-pendapat jang lain terhadap soal Indo ini. Ada orang jang mengatakan bahwa golongan Indo beloem waktoen ja di terima dalam pergerakan Indonesia karena golongan Indo sendiri soedah mempoenai organisasi jang bekerjaa dalam lingkoengannya sendiri, baiklah bekerjaa bersama-sama sadja, dida lam hal jang dapat dikerdjakan bersama-sama.

Ini pertimbangan politiek kata nja. Memang pertimbangan itoe adalah pertimbangan Politik, dan pendapat itoe menggambarkan politiek jang dianot oleh jang memadjoekan pendapat itoe.

Ada lagi jang mentjari kekoe tannja oentoek menolak kaeom Indo masoek dalam pergerakan, dengan alasan „rasa Djawa Bangsa.“

Toean M. Moerdjani di Bandoeng menoelis artikel: soal Indo sekarang dan kemoedian lam madjallah „Keboedajaan dan Masjarakat ini.“

Kesimpolan artikelnja itoe me roepakan stellingen berkoet.

1. Pergerakan kebangsaan di tanah air kita pada hakekatnja, sifatnja jang primair, adalah mengejai rasa Djawa Bangsa. Soal kepentingan kelahiran (lahir? Ams) boekan pendorong primair, tetapi secundair.

2. Oleh karena itoe ikatan jang terkoet jalah rasa kebangsaan jang sama.

3. Jang mendorong Indo oentoek menjerboekan diri dalam pergerakan kebangsaan Indonesia boekan pendorong jang primair. Indo beloem mempoenai rasa ber bangsa Indonesia, beloem mempoenai perasaan kebangsaan Indonesia.

4. Karena itoe Indo beloem waktoenja sekarang diterima maksoek dalam partij politiek pergerakan kebangsaan Indonesia. Boekan kankah ini berarti memasoekkan bangsa lain dalam partij politiek kebangsaan.

5. Soepaja Indo diterima jang sempoerfa dalam partij politiek kebangsaan Indonesia, lebih da hogloe mereka haroes mendidik dii menjadi bangsa Indonesia.

PEKABARAN

Penjakit dysenterie di res. Pekalongan

Dikabarkan dari sana, bahwa di daerah Pekalongan, district Patinggaran telah timboel penjakit dysenterie, jang makin hari makin tambah berbahaya. 500 orang soedah diserang penjakit menoelar itoe, terbagi di 11 desa.

Kira-kira seboelan jang laloe di desa Wardi dan Windoeadjie terdapat beberapa kerbau diserang penjakit bacillary dysenterie. Regentshapsarts jang diberi tahu dengan sigera menoeloe tempat penjakit jang diraportkan, oentoek mengambil tindakan, djang sampai penjakit jang menoelar itoe mendjalar kemana-mana. (M.H.)

—s—

Tambang minjak di Ni euw-Guinea

Maatschappij minjak tanah di Nieuw Guinea merasa girang, berhoeboeng dengan hasilnya penjelidikan dan pengeboran minjak tanah jang baroe laloe di jalankan. Dikabarkan oleh J. B. bahwa pertjobaan pengeboran itoe menjatakan terdapatnya minjak di daerah Nieuw Guinea.

—s—

Moelai adakan censor

Consul-generaal Inggris di Singapoer mengabarkan, bahwa se landjoetnya transito-mail kapal oedara K.L.M. jang belaboeh di Singapoer akan dikenakan peraturan censor.

(pemeriksaan soerat-soerat)

Ite berati, bahwa semoeanja soerat-soerat dari Indonesia, jang dikirimkan ke Eropa di Singapoer akan dibuka dan diperiksa, dan soerat-soerat boeat Djerman dan Inggris boleh dijadikan dithaan.

—s—

Angkatan laoet tentara merah

Dikabarkan oleh Transoceaan JB, bahwa sehabisnya seboeah kapal perang Sovjet dan beberapa torpedo, jager belaboeh di teleo Tallin, maka belaboeh poela beberapa kapal silam Rus diteloek itoe.

menoeljekkan „good wilna“ minta dan mendesk pada pemerintah soepaja dijadikan bangsa Indonesia dengan hak dan kewajiban.

6. Bilamana maksoed dan toe djoegan pengabisan pergerakan kebangsaan Indonesia terdapat maka kebangsaan Indo tiada dapat lain melainkan kebangsaan Indonesia. Soal Indo boekan soal lagi, toe lis Keboedajaan dan Masjarakat Sekian kesimpolan penoelis diatas

Membatja artikel toean Moerdjani diatas, doea pasal segera bertemoe dimata saja.

Pertama: soal „rasa Djawa Bangsa“ dan kedoea: soal kebangsaan jang sama.

Akan tetapi sebeloem mengoe pas doea pasal itoe, baik terlebih dulu diterangkan berapa djoaoel perbedaan pendirian Parindra dengan Gerindo dalam soal Indo itoe, karena t. Moerdjani djoega toeroet membitjarakannja sambil laloe. Menoeroet keterangan t. Moerdjani jang bersamaan poela dengan keterangan pihak Parindra, dalam prinsipnya katanja pendirian Parindra sama dengan Gerindo, jaitoe: tempat kaeom Indo adalah dalam kalangan bangsa Indonesia.

5. Soepaja Indo diterima jang sempoerfa dalam partij politiek kebangsaan Indonesia, lebih da hogloe mereka haroes mendidik dii menjadi bangsa Indonesia.

Balai Poestaka mengabarkan: Ma'loemat penaikan harga obat-obatan.

Beslit Direktoer Economiche Zaken tt. 14 October jbl. no. 16451 HKH mengizinkan obat-obatan dinaikkan harganya dengan 5%.

Barang manakah jang masoek bilangan obat oentoek atapun kali soesah sekali mentoekannja. Dari sebab itoe soepaja pembeli dan pendjoeal djangan sampai salah mengerti, Departement Ekonomische Zaken memberi penerangan sedikit seperti dibawah ini.

Batol obatan jg harganya hanjana boleh dinaikan 5% teroeta ma, obat obat jang ditoelis dalam resep doktor, obat obat yang selepas disi daram garam tanah (bronzen), aer jang berchiasat (genes krachtige minerale wateren) dan obat obat oentoek menimboelkan tenaga.

obat obat koeat jang dibawah ini diketjoealikan: dijadi kenaikan harganjatidak 5%.

1. roeparoepa anggoer obat,

2. barang-barang kimia seperti haematogen, feresen pepon, sana ogen, sematose tropon dan sbg.

3. semoe obat obat patent.

Barang-barang (jang diketjoealikan) ini masoek golongan jang harganya boleh dinaikkan dengan djoemblaah jg sepadan dengan harga jang dibajar oleh si pendjoeal oentoek memperoleh barang itoe.

Jang didjadikan alasan oentoek mengetjoealikan beberapa barang itoe, iah jang berikoet ini: anggor obat itoe seperti soedah ternjata pada namanja, teroeta ma terseboet dari pada anggoer (tukayer, port, anggoer merah) jaitoe barang jang masoek barang bebas (harganya tidak dibatasi), ditjam poer dengan soeatoe obat, sedang barang-barang jang lain, lebih-lebih lagi obat-obat patent mestididangkan dari negeri loearan dengan haren jang lebih tinggi.

Selandjoetnya dimasoekkan pada bilangan obat djoega „barang-barang jang dikeringkan“ (droge rijen), jaitoe hasil dari toemboeh toemboeh atau binatang jang ada chasiat ja oentoek dijadi obat atau menimboelkan tenaga.

Tetapi barang-barang tersebut diatas ini tidak masoek golo ngan obat (jadi tidak dibatasi harganya).

Minjak ikan (levertraan), madat (opium-alkaloid) dan obat tiroean nya, sebagai morphine dan barang-barang jang mengandoen morphine, cocaine, dan barang-barang jang mengandoen cocaine (seka liannja ini masoek barang jang bebas djoega), dan lagi barang-barang jang dianggap chemicalien seperti phenatitine, caffeine, the obromie, santonine (sampai pada waktoe ini kenaikan harganya masih 25%) dan achirna glycerine, jaitoe masoek pada golongan barang tidak dibatasi harganya.

—s—

Politie bantoean

di Den Haag Pakai preman pakai uniform pet

Dari Den Haag dikabarkan oleh ANP Aid bahwa dalam keadaan jang loear biasa ini telah diangkat 15 orang boeat Politie bantoean.

Mereka dalam melakoekan ke wadjabannja memakai pakaian pre mandan memakai pet uniform yang diboeboehi tolisan „Politie.“

—s—

Tiga kapal perang

(slagkruisers)

Tentang niatan-niatan pembiki nan kapal-kapal perang oentoek marine disini, maka „Java Bode“ mendapat kabar lebih locas demikian. Satu slagkruiser itoe akan

No. 240

Telf. 444

BANDOENG

 Bandrek
Bandoeng

Djawa barat maoe digelapken.

Dari sekarang moela, soedah di rantjang, kaloe Djawa Barat maoe digelapken. Djawa Timor dalem boelan Decemer djoega ma oe ditjoga digelapken.

Betol apa engga?

Indonesia netral, sabab iboe ne gerinja netral. Sebetoe ljenja, kaloe doenia boleh dipertaja, sekali orang oemoemken netral pertaja kaloe sikepnja itoe dihargai.

Betol apa engga?

Meskipoen negri Blanda, se In dosinianya soedah oemoemken netral, tapi dalam batin koewatir djoega serangan dari loear. Juist sebab perasaan saling tiak pertaja inilah jang menimboelkan tidak brentin balapan bikin sendjata. Sekarang sendjata soedah terkoempel, laloe orang maoe tjoba, kekoeatannja sendjata dijempolan.

Betol apa engga?

Dus kaloe semoeanja negri lem parken sendjatanja ketengah laoet tan, maka perang tidak dijadi. Paing djoaoeh hanja saling tondjok. Dan satoe bokser, kaloe bisa ton djok seratoes orang sadja soedah sama masoek kolong semoea. Selanjutnya dimasoekkan pada bilangan obat djoega „barang-barang jang dikeringkan“ (droge rijen), jaitoe hasil dari toemboeh toemboeh atau binatang jang bebas djoega, ditjam poer dengan soeatoe obat, sedang barang-barang jang lain, lebih-lebih lagi obat-obat patent mestididangkan dari negeri loearan dengan haren jang lebih tinggi.

Selandjoetnya dimasoekkan pada bilangan obat djoega „barang-barang jang dikeringkan“ (droge rijen), jaitoe hasil dari toemboeh toemboeh atau binatang jang bebas djoega, ditjam poer dengan soeatoe obat, sedang barang-barang jang lain, lebih-lebih lagi obat-obat patent mestididangkan dari negeri loearan dengan haren jang lebih tinggi.

Betol apa engga?

Kaloe masoekna kolong itoe padem lampoe, dan kemoedian ada koe tjinjnakal, sampela mponeja dia toh, dan timboel kebakaran, tja lat. Pertajaan mislukt.

Ongkos riboean soedah keloea.

Betol apa engga?

Sebeloemna pertajaan itoe terjadi, rajah haroes dikasih perangangan jang djeles. Soepaja pertajaan berhatsil.

Betol apa engga?

Toekang Bandrek.

O. L. Mij. „Spaarthulp“.

Satoe-satoenja VOLKSVERZERKERING jang menjediakan berdjenis-djenis tarieven, boeat Indonesia dari segala lapisan.

Hoofdkantoor.

Krangganstraat 24. Soerabaja Vertergenwoordiger Djawa-Barat. R. SOEMOHARTONO. Hoek Meijlw. 15 Bandoeng

makan ongkos 71 milioen roepia. Semoea djoemblaah ongkos ongkos oentoek rentjana-rentjana memperkoekat pembelaan dilaoetan ditaksir 268 milioen roepia.

Kekoetan oedara akan ditambah dengan 100 boeat pelempar bom marine.

Europa dalam gelombang

H. R. Mustapha mesoelis dalam Tempo.

De facto dan juridisch

Pembatja telah makloem bahwa negeri Polen sedeh hantjoer, tetapi kehantjoeraan itoe oleh sebagian orang hanja "de facto". Artinya bahwa betoel negeri Polen waktoe ini soedah mati dan soedah dibawa w. h. Djerman dan S'vjet, akan tetapi begitolah diterangkan, negeri Polen masih hidup djika d'pan daeg dari djoercesan juridisch atau menoeroet hak (hoekoe) dari Volkenrecht. Pada waktoe ini di negri Perantjis terdapat soesoes, "merintih negeri Polen" baharoe sebagai gantinjia pemerintah jang lama jang leri dari Polen dan kini ada doedoek diegeri Roemenia. Dari sebab itoe, maka di matjam matjam negeri otoesan otoesaan (gezant) dan konsuel konsoel negeri Polen menoeroet hak katenna masih diakui sebagai wakil negeri Polen di masing masing negeri itoe. Morenoet hak negeri Polen boekan jnia soedah djatoeh, tetapi haaja pada waktoe ini ada t'renggam di tanzunja S'vjet dan Djerman.

Oleh sebab kedadian hal hal internasional dari negeri Polen itoe maka kita ingat djoega kepada kedjadian di Abessinia dan Albania waktoe dahosloe. Waktoe pemerintah Abessinia dan Albania itoe jakin, bahwa ta' lama negerinjia tentoe akan roboh maka Ridja Haile Selasi dan Ahmad Zogu sama malarikan diri dari tanah airnya, sebab takoet, tetapi mereka heu dak mendjaga haq internasional negerijia, Be toel waktoe dahosloe negeri Abessinia de facto soedah hantjoer tetapi pemerintshu ja juridisch masih terdapat di loear negeri. Dari sebab itoe negeri Abessinia masih mempoenjai haq menjadi lid Volkenbond dan menerima pertolongan dari negeri negeri lainnya. Seandainya Haile Selasi tak lari ten toe sidja moengkin ta' akan terangkap oleh laskar laskar Italia hingga radja itoe nanti bisa ditembak mati atau dipaksa oentoek mengendurkan diri. Djika bisa terjadi jang sematjam begitoe tentoe sah di kegemparan perang Abessinia akan habis sampai waktoe itoe oleh sebab negeri itoe defacto dan juridisch lantas soedah djatoeh ditangannya Italia.

Bahwa dibelakang politiek de facto dan juridische tentoe sahadja berdiri teroetama negeri negeri demokratie kita tak oesah terangan.

Selain hal "de facto" dan "juridisch" itoe maku ada lain lain hal wet internasional jang interessant djoega dan gandil sekali oentoek kita. Misalnya hal perang.

Hak perang.

Di dalam Pertemoan oentoek Perdamian (Vredesconferentie) jang ke 2 di Den Hag pada tahun 1907 ada di tetapkan oleh banjak negeri docia bahwa tiap tiap negeri jang berperang kankemaean itoe kepada da moesoechnja dan lain2 negeri jang neutraal hingga negeri ini bisa mendjaga diri.

Tetapi hak international ini teroetama sesoedahaja Peraag Docia tak banyak didjalankan didalam praktijk dan kerap kali mengada kan hal hal jang gandil oentoek.

Misalnya, waktoe pada tahun 1932 dan 1937 negeri Djepang memelai perang dengan Tiongkok maka dari kedoea negeri itoe tak ada jang merangkak dengan cf f'ceel bahwa ia headak berperang. Kini barisan Djepang bertempoe dengan mati matian contra barisan barisan Tiongkok, walaupun begitu perhoeboengan diplomati e dari kedoea negeri itoe masih tetap, artinya bahwa setelah perang, otoesan (gezant) Tiongkok masih lama doedoek di Djepang dan sebaliknya otoesan Djepang masih tetap tinggal di Tiongkok dan bergaelan rapih moeka manis dengan pemerintah Tiongkok seperti ta' ada "apa apa" rja. Pembatja pembatja djoega akan pandang gandil alias aneh sekali

misalnya djika mbok Kromo esak enak "mengobrol" bersama "moeka manis" dengan tanggaan jmbok Dongso, sedang Pak Kromo dan Pak Dongso waktoe itoe hibok keprokek kproekan.

Ja, tetapi kedi'an sematjam itoe di dalam kalangan kaoem diplomaat (kaoem otoesan negeri) ada biass. Perhoeboengan diplomaat jang gandil itoe selasionja terjadi di perang Djepang Tiongkok kita dapatkan djoega di perang Bolivia contra Paraguay di Amerika Selatan, pada thoen 1932, dan waktoe perang Abesinia contra Itlio dan pada perang Djerman contra Polen waktoe ini djoega keli hatan.

Keadaan keadaan jang gandil itoe terjadi bokaenja dari sebab kaoem kaoem diplomatie ta' djoega pikeranja, tetapi dari ad sebuja jang penting sekali.

Di dalam pemandangan negeri negeri dan di perdjengdjian perdjajian internasional ditrangkaan bahwa tiap tiap negeri jang menjerang d'hoeloe ada lah jang heroes dihoekoe atan jang tidak heroes di tolong. Dari sebab di dalam praktijk negeri negeri lao ta' bisa lihat dengan mata seendiri siapa jang menjerang d'hoeloe maka oentoek menetapkan hal ioi mereka montjshari djalau jang juridisch (jang menoeroet wet). Tiap tiap negeri ada dikatakan memelai menjerang d'hoeloe djika ia mengirim orlogsvrklaring atau d'hoeloe ia "menobros" dengan tentara ke negeri binova dengan atau zander orlogsvrklaring. Oleh sebab wet jang sematjam itoe maka negeri negeri jang ingin berperang sebisa-bisosa mendjalankan soesoe matjam politik jang bisa menerang ka' bahwa ia boekan jang memolai perang.

Misalnya dengan menjatku ba' wa negeri lain itoe jang memolesai oleh sebab serdadeo serdadeo jang paling dahosloe mengirim poloeroe. (Provocatio).

Dari sebab itoe maka maosknja tentara itoe dalam negeri moesoe oleh sebab serdadeo serdadeo jang paling dahosloe mengirim poloeroe.

Kici perang didjalankan dengan kares di dalam tiga lapangan, ja itoe.

ke 1 di lapangan medan perang ke 2 di lapangan ekonomi dan ke 3 dilapangan rochsoi.

Di medan perang barisan jang satoe mejoba meroesak jang lainnya.

Tetapi di samping perang dengan poloeroe dan meriam ini terdapat djoega perang keperloean bi' doep dan teroetama perang isija peroet.

Oentoek memenoshi keperloean s'shiri harinjia maka negeri heroes mempoenjai matjam matjam bahan entoe paberik paberikna.

Tetapi dari sebab oleh perang itoe perdagangan internasional terganggo sekali, maka tentoe sadis keadaan perdagangan diegeri negeri jang berperang menjadi ko'tjar kitir. Bahau bahan (grond stoffen) jang d'hosloe bisa diambil dari loear negeri kini habis atau sedikit sekali adanya, hingga baojik paberik heroes ditoe toep. Paberik paberik ta bisa mengelosarkan barang baaog lagi dengan lau perkataan banjak kaoem toetoe tokonja kaoem kaoem jang berkeda jang dilapang.

Tetapi di barisan samoea toko di toetoe, walaupun begitos pekerjaan mereka ada koeraang sekali. Barang barang koeraang tetapi djoembil pandoedoek masih sama sebab itoe heroes diadukan atoera distributie dijanan sampai soesoe golongan terima bacak dan laionja hanja tinggal min ta' sahadja. Djoega barisan baa' san di medan perang heroes meperima keperloean: poloeroe, obat bedil, dan meriam, p'kisan, d.l. dan jang paling panting islah . . . isi per oet oentoek sangat ringan.

jang berdjesta djoesta banjak itoe.

Oentoek mendapat keperloean au keperloegan ini berdjalan dengan langgoeng maha tentoe sadja negeri mengadakan atoeraan atoeraan pareconomian spesial, negeri mendjelmaskan soesoe oorlog s'staatshuishouding, soesoe pareconomian negeri di waktoe perang.

Keketuan tentara itoe selainnya didalam organisasi dan pelorja djoega terletak di dalam . . . peroet dari serdadeo serdadeo jang makai tiap tiap kaoem militir ta' bos betoel.

Seorang jang gemar melantjong, J., begitolah nama seorang pemuda pada soesoe hari dibawa naik speda motor polisi di antarkan oleh seorang insp. v.n. Politie ke landrecht di Medan Didoega orang boekat d'jadi telah melakosko se soesoe kedjahan jang besar, karena dilihat orang boekan sembarangan pagawai sadja jang mengastarkauju keperadilan itos.

Kemodinan ketika perkara jang periksa terjata ia seorang jang gemar melantjong sadja, pengoekoe djalan, sehingga digelarkan orang ia sebagai pelantjongan.

Tatkala ditarjakan Lindrechter apa kesalahannya maka ia dihadapkan ke pengadilan jitos sebagai orang bingoeng terdakwa mengota kan. tidak tahoe sedang ia.—kata nia—baroe sadja datang dari P. Siantar.

Hakim, Apakah kamo soedah peroet dihoekoe.

J. Diam.

H (Sambil ketawa) djawablah, pernghkah kau dihoekoe, karena metjoeeri atau pelantjongan.

J. Ja, tapi tidak ingat lagi entah berapa kali.

H Ada sepoeloe kali barangkali J tidak ingat lagi.

H tapi disini ditjatet soedah 10 kali.

J tapi baroe sadja 10 kali.

Nah, kata Hakim kalau begitoe tjoekoekan maar sebelas kali. Boest ini kali padamoe diberikan gandiran 6 minggoe pendjara (Pede).

—o—

Pembikinan Tapioca

di Mangkoenegaran.

Dipasar doesa boeat tapioca, Priangan ada mengambil tempat penting sekali dan Bandoeng sebagai posisinya perdagangan ini berang ada mempoenjai omzet jang besarna hampir tiga perempat da'ri Indonesia poenia autero export tapioci.

Tapi sekarang ada bahaja jang pentingga Bandoeng dalam ini tjabang perniagaan akan menjadi koerang berhoeboeng dengan niatan jang orang kendoeung ti Solo, dimana ada terdapat satoe daerah jang sadari lama soedah di tanami singkong dan jang ada lebih loes dari daerah daerah jang ada di tjabang.

Tapi di Solo singkongna tidak di dikerjakan begitoe baik, sebab kebaikan dibikin d'jadi gaplek jg harganya moerah, sedang di Ban doeng dan daerah daerah sekitar saja orang soedah bisa bikin tapioci dari kwaliteit jang baik sekali.

Sekarang Mangkoenegaran te'ah lihat f' edahoja perbaikan produksi goeno menambah kematmoenan ka sem tani di itoe bilangan. Toean C.X, voorzitter dari Cassavecentrale di itoe tempat telah dioendang boeat periksa bisa tidaknya orang perbaiki producie dan kwaliteit dari tapioci di Mangkoenegaran dan te' roetama dibilangan Wonogiri. Pendapattan naa toean C.X boeat semu tera waktoe ini adalah h, kalau sadis dipakai satoe tjara kerdja jang baik, producie dari daerah daerah bisa dibikin banjak lebih baik dan pendoedoek bisa datangkan tapioca dari kwaliteit jang mahalan dan tidak lagi gaplek jang moerah ss dja.

Tapi boeat adakan ini perbaikan kerja soedah tentoe orang perbaikan dengan tempo, tetapi perbaikan ini tidak soesah didapatkannya. Kendati beberapa hari ini harga tapioci te'roet sampai t 7,— lan taran orang orang Indonesia berhoeboeng dengan lebaran jang soedah dekat telah lever sebanjak banjaknya, dan pembeli pembeli di Amerika tidak begitoe gembira, boeat kedapani keadaan boeat tapioci bolel dianggap baik.

Pernisikan harganya didalam boelan boelaas pertama dari tahun jang akan datang ada satoe hal jang singat bisa d'jadi.

—o—

Perlos pake masin toelis?
Tanjalah pada toelis:

Partasasmita
p/a Bantjeu 16 - Bandoeng
dengan pembajaran jang sangat ringan.

Pekabaran

Baroe sadja 10 kali

masoek pendjara

Seorang jang gemar melantjong, J., begitolah nama seorang pemuda pada soesoe hari dibawa naik speda motor polisi di antarkan oleh seorang insp. v.n. Politie ke landrecht di Medan Didoega orang boekat d'jadi telah melakosko se soesoe kedjahan jang besar, karena dilihat orang boekan sembarangan pagawai sadja jang mengastarkauju keperadilan itos.

Keketuan tentara itoe selainnya didalam organisasi dan pelorja djoega terletak di dalam . . . peroet dari serdadeo serdadeo jang makai tiap tiap kaoem militir ta' bos betoel.

Seorang jang gemar melantjong, J., begitolah nama seorang pemuda pada soesoe hari dibawa naik speda motor polisi di antarkan oleh seorang insp. v.n. Politie ke landrecht di Medan Didoega orang boekat d'jadi telah melakosko se soesoe kedjahan jang besar, karena dilihat orang boekan sembarangan pagawai sadja jang mengastarkauju keperadilan itos.

Kemodinan ketika perkara jang periksa terjata ia seorang jang gemar melantjong sadja, pengoekoe djalan, sehingga digelarkan orang ia sebagai pelantjongan.

Tatkala ditarjakan Lindrechter apa kesalahannya maka ia dihadapkan ke pengadilan jitos sebagai orang bingoeng terdakwa mengota kan. tidak tahoe sedang ia.—kata nia—baroe sadja datang dari P. Siantar.

Hakim, Apakah kamo soedah peroet dihoekoe.

J. Diam.

H (Sambil ketawa) djawablah, pernghkah kau dihoekoe, karena metjoeeri atau pelantjongan.

J. Ja, tapi tidak ingat lagi entah berapa kali.

H Ada sepoeloe kali barangkali J tidak ingat lagi.

H tapi disini ditjatet soedah 10 kali.

J tapi baroe sadja 10 kali.

Nah, kata Hakim kalau begitoe tjoekoekan maar sebelas kali. Boest ini kali padamoe diberikan gandiran 6 minggoe pendjara (Pede).

—o—

Pendjoealan garam.

Berapa waktos berselang Zout regis telah kas h masoek dalam pa sar berikut garam ketjil dari har ga 1/2 dan 2 cent.

Sekarang telah didapatkan kejasaan, bahwa berikut ketjil dari setengah cant pendjoealan tida lakoe terlaloe keras, seperti api ig diharapkan dan lantaran begitoe laoe diambil poetossau boeat ti duk teroekan pendjoealan ber ketjil dari setengah cant.

Berikut dari 1 dan doea cant pendjoealan dalam pasar bisa dilakukannya dengan gampang dan bakal teroekan didjoeal. Teroetama berikut dari doea cant ternjata laoe tjoekoek memoeaskan.

Tentang pemakaian garam se oemoemja pembantoe I.C bisa berikan pengoendjosan seperti berikut:

Menoroet angka angka grafiek, pemakaian garam merosot paling keras dalam tahun 1935 Dalam tahun 1936 harga garam ditoreken kan dan ternjata soedah bikin naik pemakaian garam. Sedari itoe waktoe pendjoealan garam teroekan naik.

Angka angka grafiek boeat bisa dengan Versteelanden berikan peman dangan jang seroepa.

—o—

Vrächtauto mili tair dapat t'jelaka

Pada hari minggoe pagi, sekira dijam setengah sepoeloe, telah terjadi ketjelakaan vrächtauto mili tair jang mengerikan. Seboesh vrächtauto militair, dengan membawa moesoe naa sitoe seetie infanterie compagnie I. batalon X dan diken daratan oleh mil'c'en-chauffeur, dengan djalan tjeput poslang dari Tanjung Priok menoedios Weltevreden.

Waktoe vrächtauto itoe membi loek ditikoengen Autjol Goenoeng Sahari, motor ite'jerbalik. Semoea naa penoempang terlempar dari vrächtauto itoe. Seorang fuselier bangsa Europa mati seketika itoe djoega. 17 orang jang lain menda pat loek.

Soepir dan bevelv'rende luite nat meedapat loek keras, sehingga seketika itoe djoega perlo di angket ke roemah sakit, militair.

Sectie itoe baroe sadja habis mendjalankan dienst di Priok, toe lis A'd.

—o—

Akan diadakan padjeg perang?

Menoroet Ind Crt. di Departement Finansien sedang dikerjakan ssto rentjana goeno memoengoe padjeg perang (oorlogswinst-belas ting).

Dengan tiara begini ini kabaran ada terlaloe positif. Ini soeal se daug ditimbang oleh Finansien dan dimaksudkan boeat bisa mengash advies dalam tempo peudek.

Sementara ini ada ditanja apa kah di Indonesia diwaktos sekarang ada dibin begitoe banjak keeon

DOKTER

SOENARJO SARWONO

Regentsweg 15 Tel. 996 Bandoeng

Boeat nengobati segala penjakit mengoeroes perempuan bersalin dan menjoenat anak-anak.

Djam bitjara:

7-9 pagi dan 4.30-6 sore
Minggoe dan hari Raya
menoereet perdjandjian

Agentschapkantoor

Manifest I. A. B.

Indo Arabische Beweging Soerabaja

Ke Persatoean dan Partement!

Dari Nederlandsch Indie ke Indonesia, itoeslah tjita-tjita pergersan anala negeri di sini.

Berkali kali telah diperdengar kan soeara oentoek mempersatoe kan bangsa Indonesia, agar menjadi satoe front jang koent dan jang boleh diwamakan wakil bangsa Indonesia.

Dari Rad'ale Co'certatje ke "P.P.K.I." hingga poen ke "Gapi", roepaan jang dianggap perloe dipersatoekan hanja bangsa Indonesia jang sekali kali boelang maseuk bangsa Indo.

Tetapi sebaliknya ada ketjoeali beberpa anggau "GAPI" sebagai "PSII" tidak membedakan anggau ta Indo Arab oempamanja disebab kan partij tersebut berdasar Islam.

Lain poela pedirian, Gerindo jang sama memboeka pintoek oentoek bangsa Indo (Indo Arab, Belanda dan Tionghoa) dus boekao didasarkan Igama atan bangsa, sebaliknya didasarkan hak sebagai "Rajat Indonesia", merekpoes berhak berkoemponel bersama sama oentoek "Satoe Indonesia".

Menilik kepada djalan dan haloe an, "PSII" jang dari doelouenja bangsa Arab sama bekerja bersama sama karena persamaan Igama roaka soedah terang sekali Indo Arab mempoenjai kedoeoekan tiak sebagai Indo lainnya.

Kembali kepada pendirian, GE RINDO yg berhaloan, Persatoean Indo tidak oesa repot memikir kan dan memboeang rasa bangsanja sebaliknya mereka boleh sama kerja didasarkan kerena sama menjadi rajat Indonesia.

Dan sebagai satoe rajat dari satoe negeri dan tenah jang berasib sama, tentoe tidak ada sebab oentoek partij Indo akan mendjaeh kan dirinjan dari partij partij rajat jang lain.

Hanya sekarang jang haroes mendjadi soal, apakah fham "PSII" dan "Gerindo" dapat diskoei oleh partij partij jang berhaloan kebangsaan setigai Parindra dan sebagai nja?

Sesoenggoehnja dalam melangkah kaki kesatue dijeroesan jang maha peeting soedah tentoe soal soal jang demikian haroes dipelajari dengan sebaik baiknya.

Dalam kedoeoekan barang barang jang dipelbagai rasa disini haruslah dihoelos dibikin, mempoenjai satoe haloean dan satoe poela ke macean, sebaliknya perassan tjoerige satoe pada jang lain haroes didjaohken sekoeat koatnja.

Doeloe satoe Co'ferentie medja bosunder dari partij yg mempoenjai pertanggoengan dalam gerakan berbagi bagi bangsa dikompoenkan disitoelah satoe ichtiaar ditjeri oentoek mendapat satoe persatoean yg berfaedah oentoek Indonesia.

toengen lanterau perang (oorlog winst), hingga orang moesti meega datan satoe pemoengoetaan padiek.

Mendjadi beloem bisa dipastikan apakah pemoengoetaan sematjam itoes bisa diadakan, oempamanja pada Januari 1940.

Ada njiata, jang tersiaru, kabaran bahwa dalam pertengahan bulan November akan diadakan satoe persidangan loear biasa oleh Volksraad, ada berhoeboeng de ini oeroesan.

Satoe voorstel tentang padiek haroes diberikoetkau dengan satoe voorstel tentang begrooting, dalam mana penghesilan dari pemoengoe tan haroe ada dihitoeeng, dan sebab voorstel2 begrooting tidak dibitarkan oleh Gedelegeren, hanja oleh Volksraad "in plono" (dengan antero ledeunje), maka boeat itoe oeroesan padiek perang ada perioe satoe persidangan loear biasa.

—o—

Perdagangan

antara Indonesia dan Djerman.

Kalau kita perhatikan Invoer barang dari Djerman maka ternjata, bahwa Invoer dalam bulan boelang jang laloe, tidak bisa

kemoeian beroslah satoe kemaoe an itoe dibawa ketengah. Kami pertaja satoe Co'ferentie dari pelbagai partij rakiat Indonesia lebih banjak membawa fse dah dari pada kerogian.

Karena dengan sama-sama bertemu moeka dan sama-sama memperlajari keadaan sahabat dan k-wanttentoe segala siak wasangka dapat diperlakukan sama.

Handel dengan Duitschland me-

nceroet statistiek Indonesia, terhi-

toeng dijoege Oostenrijk dan sada-

ri Oct 38 terhitoeng dijoege Sude-

nland. Angka angka dibawah ini tidak menghitung perdagangan

barang dari euas dan per-

rak.

Angka angka dari Sudeten tidak bisa didapati, sehingga dalam verslag bagian pertama dari tahun 1938, angka invoer tidak menggantikan dijoege, invoor dari Sudeten, Soedah tentoe angka invoor dari Sudeten itu ada penting sekali, karena import dari Tsjecho-Slowakije dalam boelan boelan pertama dari tahun ini kurang lebih sama dengan import dalam bagian pertama tahun 1938.

Handel dengan Duitschland me-

nceroet statistiek Indonesia, terhi-

toeng dijoege Oostenrijk dan sada-

ri Oct 38 terhitoeng dijoege Sude-

nland. Angka angka dibawah ini tidak menghitung perdagangan

barang dari euas dan per-

rak.

—o—



NIROM
DJAWA BARAT

Archipelzender PMH 45 Mr.

Selasa 24 October

Bandoeng II 192 Batavia II 190
PMH 45

Sore djam

5 — Tanda waktos
5 05 Studio Orkest
6 30 Kitab Iedjil

Malam djam

7 — Lagoe Menado

7 15 Ketoprak

7 40 Berita pers [batavia]

8 — Tanda waktos

8 01 Bahaja dari Oedara

8 15 Lagoe Semenandjoeng

C.baret

9 — Pantoen Soenda

1 — Toetoeop

PMN 29

Malam djam

10 — Pantoen Soenda

11 — Mana soeka

12 — Toetoeop

—o—

Rebo 25 October

Bandoeng II 192 M Bandoeng III
50 Batavia II 190

Pagi

6 — Tanda waktos

6 03 Gambelan Djawa

6 30 Berita pers batavia

6 35 Lagoe Soenda

7 — Tanda waktos

7 01 Lagoe Krontjong

7 25 Berita pers oselangan

7 30 Toetoeop

Bandoeng II 192 dan III 50

Siang

12 — Tanda waktos

12 03 Balebat I

1 30 Berita pers

1 40 Balebat II

2 20 berita pers oselangan

2 30 Toetoeop

Batavia II 197

Siang

12 — Tanda waktos

12 03 Gamelan Soenda

1 245 Lagoe lagoe Hawaiian

1 — Lagoe Tionghoa Mandarij

1 30 Berita Pers

1 40 Gamelan Djawa

2 — Lagoe Gamboes Arab

2 20 Berita Pers Oselangan

2 30 Toetoeop

Bandoeng II 192 Batavia II 190

PMH 45

Sore

5 — Tanda waktos

5 05 Lagoe Gamelan Djawa

5 30 Lagoe lagoe Krontjong

6 — Tembang Soenda

6 15 Ketjapi modern

Malam

7 — Philosophie Tionghoa

7 20 Gambang Kromong

7 40 Berita Pers (Batavia)

8 — Tanda waktos

8 01 Wajang orang Sriwedari

2 — Toetoeop

PMN 29

Malam

10 — Wajang orang Sriwedari

11 — Agama Islam

11 45 Kesiduh Arab

12 — Toetoeop

—o—

Toean soedah kirim poswisesel pada Adm Ber. Oem.

DJAWA TENGAH dan TIMOER

Golflekte 68 M. dan 129M.

Selasa 24 October

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M

Semarang II 111 M Djocja II

128 M Solo II 120 M,

Sore djam

5 15 Lagoe Melajoe d Krontjong

5 45 Lagoe Djawar

6 15 Berita s.k. (Soenda)

6 30 Psuze

Malam djam

7 — Lagoe hawsien

7 15 Berita s.k. (Indonesia)

7 30 Lagoe Soenda

8 45 Lagoe Amboe dan Melajoe

9 15 Lagoe Djawa

9 45 Lagoe Soerda

—o—

Rebo 25 October

5 — Kabar loear negeri

5 15 Lagoe Soenda

5 45 Lagoe Krontjong

6 15 Berita s.k. (Soenda)

6 30 Psuze

Malam

7 — Lagoe Melajoe

7 15 Berita s.k. (Indonesia)

7 30 Lagoe Soenda

8 — Ketjapi Orkest

12 — Toetoeop

—o—

V O R L

Golflekte 85,96 Meter

Selasa 24 October

Soerejaya II 61 M dan IV 129 M

Semarang II 111 M Djocja II

128 M Solo II 120 M,

Sore djam

5 15 Lagoe Melajoe d Krontjong

5 45 Lagoe Djawar

6 15 Berita s.k. (Soenda)

6 30 Psuze

Drukkerij

BANTJEUJ 16

BANDOENG

KARTJIS: NAMA:

ditjatik berikoet dengan envelopna
model biasa per 100 st. f .25
dan lain-lain model moelai dari
f 1,50 sampai f 3. per 100 stuk.
Loear kota tambah ongkost kirim
per 100 st. f 0,12 oeang dimoeka.

MISIH SEDIA BOEKOE - BOEKOE:

BAHAS INDONESIA:

Geldschieter Ordonnantie . . . f 0,75
Sair Kota Bandoeng . . . f 0,25

BAHASA BELANDA:

De Beweging in India . . . f ,—

BAHASA SOENDA

Geloeng Tijoda . . . f 0,25

ECONOMY

PERMINTAAN LANGGANAN Dagblad „BERITA - OEMOEM”.

Nama

Adres

Moelai tt. minta berlangganan

„BERITA-OEMOEM” Wang abonnement banjakna f
boeat boelan bersama ini dikirimkan kepada Adm. Ber. Oem.
dengan postwissel, (via rekeninglooper er. Oem.)

..... tt. 1939.

Tanda tangan :

Kepada

Adm. Dagblad

„BERITA-OEMOEM”

Bantjeu 16 — Bandoeng.



Penjakit koelit kepala

biasanya pertama kali datang pada kepala dengan berwarna merah muda sedikit atau berkelemoer, disertai gatal. Kamodian daripada beberapa hari pada tempat dijadilah djerawat ketjil, yang tak tertahan gatalnya. Si sakit soekar menggaruk sehingga petjeh djerawat ini, yang berisi barang aer, tetapi perboean ini hanja meloeksen penjakit. Demi tandas pertama dari penjakit koelit kepala tampak pada mata kita, maka kita harus memperhatikan tinggal bersih betoel. Koelit kepala kita patoet tjoeti beberapa kali sahari dengan aer panas dan Saboen Purol jang begitoe sedap mengorengken sakit dan mengilangkan gatal. Bögian penawar jang ada dalam saboen ini, membersihkan soenggoeh tempat berpenjakit itoe dan mematikan badan penjakit, jang melahirkan penjakit koelit ini.

Tiap kali sasoedah ditjoeti kita boeboehi tempat berpenjakit itoe dengan salapis palit Purol jang moedjarab itoe. Palit ini masoek djaoeh kadalem koelit dan sedemikian dia memerangi penjakititoe pada akarnya. Sifat penjemboeh dari Purol dan Saboen Purol menawari penjakit dalam waktoe jang soenggoeh tidak lama.

SABOEN PUROL

Sedoos f 0,90



PUROL
Sedoos f 0,40 dan f 0,75

Disajela roemah obat dan toko.

MEMBERI SELAMAT HARI RAJA

Djalan jang paling gampang oentoek memberikan Selamat hari Raja I'dilfitri pada sekalian kenalan dan handai taulan, masoekkanlah advertentie dalam „BERITA OEMOEM”, boeat 2 kali moeat hanja f 0,50 pada waktoenja dan sesoedahnja I'dilfitri.

Tjonto :

RIKA SARTIKA

Malabar

1 Sawal 1358

N.B. Permintaan jang tidak disertakan oewang pembayarannya, tidak akan di moeat.

Adm: BERITA OEMOEM
Bantjeu 16 — Bandoeng.

Masoëkkanlah advertentie
kepada s.k. Beroem.